

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BTEI78T1

Bakery freezer Premium PLUS- EN 60x40- 560 litres - with 1 door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40 (560 Litres) with 1 Door

1. General Information

Thank you for purchasing the Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40. This product is designed to meet the highest demands in food preservation, ensuring optimal storage conditions for your goods. Please read this manual carefully to understand how to operate your freezer safely and effectively.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure that the freezer is connected to a properly grounded power outlet. Do not use an extension cord.
- Temperature Control: Keep the door closed as much as possible to maintain the internal temperature and avoid energy loss.
- Avoid Overloading: Do not exceed the specified weight capacity to prevent malfunction or damage.
- Food Safety: Regularly check the freezer temperature. Ensure it is set below -18°C for optimal food preservation.
- Children: Keep the freezer out of reach of children. Do not allow them to play with or inside the unit.
- Maintenance: Disconnect the freezer from the power supply during cleaning or maintenance.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40
- Capacity: 560 Litres
- Number of Doors: 1
- External Dimensions: 700 x 800 x 2125 mm (width x depth x height)
- Internal Dimensions: 620 x 650 x 1750 mm (width x depth x height)
- Temperature range: -22°C to -18°C
- Energy Class: C
- Weight: 140 kg
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Refrigerant: R290
- Noise Level: 40 dB

4. Setup and Installation

- Location: Choose a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
- Leveling: Use a spirit level to check that the freezer is level. Adjust the feet as necessary.
- Connection: Connect the freezer to a suitable power outlet with a voltage of 230V / 50Hz.
- Initial Startup: Leave the freezer empty for approximately 24 hours to reach a stable operating temperature before loading food.

5. Operation

- Temperature Control: Adjust the temperature using the control panel located inside the freezer. Set it between -18°C and -22°C for optimal performance.
- Shelves: Arrange your products on the shelves without blocking air flow for uniform cooling.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Wipe down the exterior with a damp cloth and mild detergent.
- Interior Cleaning: Unplug the freezer and remove all goods. Clean the interior with a non-abrasive cleaner.
- Defrosting: Periodically defrost the freezer when ice builds up. This will enhance energy efficiency.
- Condensate Drain: Ensure the condensate drain is unblocked for effective operation.

7. Troubleshooting

- Unit does not operate: Check that the power supply is connected. Inspect the fuse or circuit breaker.
- Temperature not stable: Ensure the door seals are intact. Check for any blocking of vents.
- Excessive noise: Inspect the freezer for uneven surfaces. Ensure shelves are not rattling and not overloaded.

8. Disposal

At the end of the product's life cycle, dispose of it according to local regulations regarding refrigerant and electrical waste. Do not dispose of in regular household waste.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please reach out to us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40. We hope you enjoy using it!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Bakery Freezer Premium Plus EN - 60x40 - 560 Liter mit 1 Tür (BTEI78T1)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GGM Gastro Bakery Freezer Premium Plus EN. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Leistung und Zuverlässigkeit zu bieten und ist ideal für die Aufbewahrung von Backwaren bei optimalen Temperaturen.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Gerätes aufmerksam durch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten im Bereich des Stromanschlusses.
- Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät und blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht.
- Bei sichtbaren Beschädigungen am Gerät, verwenden Sie es nicht und kontaktieren Sie umgehend den Kundenservice.
- Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet.
- Halten Sie das Gerät von Kindern und unbefugten Personen fern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Bakery Freezer Premium Plus EN
- Abmessungen: 60x40 cm
- Volumen: 560 Liter
- Tür: 1 Tür
- Temperaturbereich: -20 bis -18 °C
- Energieklasse: C
- Material: Edelstahl
- Gewicht: 155 kg
- Stromverbrauch: 2,2 kW
- Spannungsversorgung: 230 V

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den Anforderungen der Spannungsversorgung entspricht.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten, ob die Tür richtig schließt und alle Ablagen sicher installiert sind.
- Lassen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung 24 Stunden stehen, um sicherzustellen, dass die Kühlung ordnungsgemäß funktioniert.

5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, indem Sie das digitale Temperaturdisplay verwenden.
- Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung von Lebensmitteln mindestens 2 Stunden laufen, um die gewünschte Temperatur zu erreichen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch für die Innen- und Außenseite.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Tür auf Risse und Ablagerungen.

7. Fehlersuche

- Wenn das Gerät nicht kühlt, prüfen Sie die Stromversorgung und die Einstellungen des Thermostats.
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Fläche steht.
- Wenn Wasser im Inneren des Geräts sichtbar ist, könnte dies auf ein Problem mit der Türdichtung hinweisen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikschrott.
- Entfernen Sie alle Lebensmittelreste und reinigen Sie das Gerät gründlich vor der Entsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40 560 Litres with 1 Door

1. General Information

Thank you for choosing the Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40. This high-quality freezer is designed for professional bakery use, ensuring optimal storage conditions for your products. Please read this manual carefully to ensure proper installation, operation, and maintenance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is plugged into a properly grounded outlet. Avoid using extension cords. Regularly check the power cord for damages.
- **Placement:** Install the freezer in a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources to prevent overheating.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the recommended weight limits for shelving.
- **Ventilation:** Ensure proper airflow around the unit to prevent overheating.
- **Cleaning:** Unplug the appliance before cleaning. Use non-abrasive cleaning agents only.
- **Child Safety:** Keep the freezer out of reach of children. Do not allow them to play with the appliance.
- **Emergency Procedures:** Familiarize yourself with the appliance's emergency shut-off procedures in case of malfunction.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Bakery Freezer Premium Plus EN 60x40
- **Capacity:** 560 litres
- **Dimensions:** 600 mm (W) x 600 mm (D) x 2040 mm (H)
- **Temperature Range:** -18°C to -22°C
- **Energy Class:** A++
- **Number of Doors:** 1
- **Material:** Stainless steel
- **Weight:** 80 kg
- **Shelving:** Adjustable shelves included

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the freezer from the packaging. Avoid using sharp tools that may damage the unit.
2. **Placement:** Position the freezer on a flat, stable surface in a well-ventilated area.
3. **Power Connection:** Plug the power cord into a grounded electrical outlet. Ensure that the voltage matches the specifications indicated on the unit.
4. **Check Level:** Use a spirit level to ensure the freezer is level. Adjust the feet as necessary.
5. **Cooling Period:** Allow the freezer to stand for at least 2 hours before switching it on to ensure proper coolant circulation.

5. Operation

1. **Power On:** Switch on the freezer using the power button located at the front panel.
2. **Temperature Setting:** Adjust the thermostat to your desired temperature within the range of -18°C to -22°C.
3. **Loading Products:** Allow sufficient space between products for air circulation. Ensure items are not touching the walls.
4. **Monitoring:** Regularly check the internal temperature to ensure optimal storage conditions.

6. Cleaning and Maintenance

- **Frequency:** Clean the freezer interior and exterior at least once a month.
- **Cleaning Procedure:** Unplug the unit. Use a damp cloth with mild detergent to clean surfaces. Rinse with water and dry thoroughly.
- **Frost Removal:** If frost accumulates, defrost the unit completely. Do not use sharp objects to remove frost as this can damage the unit.
- **Regular Checks:** Inspect seals and gaskets regularly for wear and tear.

7. Troubleshooting

- **Freezer Not Cooling:** Check if the power cord is plugged in and the thermostat is set correctly. Ensure there is proper ventilation.
- **Excessive Noise:** Confirm that the freezer is level and there are no items in contact with the compressor.
- **Frost Build-up:** Ensure the door is closing tightly and check for blockages in vents.

8. Disposal

At the end of its life, the appliance should be disposed of in an environmentally-friendly manner. Contact your local waste management facility for information on proper disposal methods.

9. Contact

For assistance, please contact our customer service:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Congelador de Panadería Premium Plus EN 60x40 560 Litros con 1 Puerta

1. Información General

El Congelador de Panadería Premium Plus EN es un equipo de alta calidad diseñado para almacenar productos de panadería a baja temperatura, garantizando su frescura y prolongando su vida útil. Con una capacidad de 560 litros y un diseño compacto, este congelador es ideal para panaderías, pastelerías y restaurantes.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No utilizar para otros fines.
- **Instalación:** Asegúrese de que el dispositivo esté instalado en un lugar seco y bien ventilado.
- **Conexión Eléctrica:** Use solo el voltaje y la frecuencia recomendados. El dispositivo debe conectarse a un tomacorriente adecuado.
- **Cuidado de las Manos:** Evite el contacto directo con superficies frías para prevenir quemaduras por congelación.
- **Revisiones Regulares:** Realice revisiones periódicas y mantenimiento para garantizar el correcto funcionamiento y seguridad del producto.
- **Emergencias:** En caso de fuga de refrigerante, evacue el área y contacte a un profesional.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Capacidad:** 560 litros
- **Dimensiones Exteriores:** 800 mm (ancho) x 830 mm (profundidad) x 1,950 mm (altura)
- **Temperatura de Operación:** -18°C a -22°C
- **Puertas:** 1 puerta con cierre automático
- **Sistema de Refrigeración:** Refrigeración estática
- **Material:** Acero inoxidable de alta resistencia
- **Certificaciones:** CE, ISO

4. Configuración e Instalación

1. Coloque el congelador sobre una superficie nivelada y resistente.
2. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del dispositivo para una ventilación adecuada.
3. Conecte el dispositivo a un tomacorriente compatible.
4. Encienda el congelador y ajuste la temperatura deseada con el termostato.
5. Espere al menos 24 horas antes de cargar el congelador con productos para asegurar que alcance la temperatura adecuada.

5. Operación

- Ajuste la temperatura utilizando el termostato.
- Para cargar productos, abra la puerta lentamente y no deje la puerta abierta por períodos prolongados.
- Monitoree la temperatura regularmente para garantizar que se mantenga en el rango óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Desenchufe** el dispositivo antes de comenzar la limpieza.
- Use un paño suave y agua tibia con jabón para limpiar el interior y exterior.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos.
- Realice una limpieza profunda cada 3 meses y revise las juntas de las puertas para asegurarse de que estén en buen estado.

7. Solución de Problemas

- **No Enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el enchufe esté en buen estado.
- **Temperatura inadecuada:** Asegúrese de que las inserciones no bloqueen la circulación del aire.
- **Demasiada Escarcha:** Revise la junta de la puerta, si está dañada, reemplácela.
- **Ruido excesivo:** Verifique que el dispositivo esté nivelado y no esté en contacto con otros objetos.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de deshacerse de él de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. No lo arroje a la basura común.

9. Contacto

Si necesita asistencia o tiene preguntas, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Congélateur de Boulangerie Premium Plus EN 60x40 - 560 Litres avec 1 Porte

1. Informations Générales

Le Congélateur de Boulangerie Premium Plus EN 60x40 est conçu pour répondre aux besoins des professionnels de la boulangerie. Avec une capacité de 560 litres, il offre un espace suffisant pour le stockage de produits congelés. Ce modèle est équipé d'une porte à fermeture hermétique, optimisant la conservation des aliments.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation prévue : Ce congélateur est destiné exclusivement à un usage commercial dans le secteur de la boulangerie. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
- Installation : Installer l'appareil dans un endroit bien ventilé, loin des sources de chaleur et d'humidité.
- Électricité : Assurez-vous que l'installation électrique respecte les normes locales. Utilisez une prise adéquate avec mise à la terre.
- Manipulation : Évitez de surcharger le congélateur, ce qui pourrait entraver la circulation de l'air.
- Enfants : Garder l'appareil hors de la portée des enfants.
- Surveillance : Ne jamais laisser le congélateur sans surveillance pendant un long temps.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions (L x P x H) : 600 x 600 x 1850 mm
- Capacité : 560 Litres
- Température de fonctionnement : -18°C à -22°C
- Alimentation : 230V~50Hz
- Puissance : 300W
- Nombre de portes : 1
- Matériaux : Acier inoxydable extérieur et intérieur

4. Installation et Mise en Place

1. Déballez le congélateur et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Choisissez un emplacement stable et sec à une distance d'au moins 10 cm des murs pour permettre une circulation d'air adéquate.
3. Vérifiez la tension électrique et branchez le congélateur sur une prise conforme aux normes locales.
4. Nivelier l'appareil à l'aide des pieds réglables pour éviter les vibrations.
5. Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant environ 24 heures avant d'y placer des aliments pour stabiliser la température.

5. Fonctionnement

- Mise en marche : allumez le congélateur en utilisant l'interrupteur principal.
- Réglage de la température : utilisez le thermostat pour régler la température souhaitée entre -18°C et -22°C.
- Chargement des aliments : placez les aliments dans des contenants hermétiques et rangez-les de manière à ne pas bloquer le ventilateur.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage régulier : Débranchez le congélateur avant le nettoyage. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer les surfaces internes et externes.
- Dégivrage : En cas d'accumulation de glace, effectuez un dégivrage régulier. Éteignez et laissez fondre la glace. Ne pas utiliser d'objets pointus.
- Vérifiez les joints de porte pour assurer une fermeture hermétique et éviter les fuites d'air.

7. Dépannage

- Le congélateur ne démarre pas : Vérifiez la connexion électrique et l'interrupteur.
- Température inappropriée : Vérifiez que le thermostat est correctement réglé et que les entrées d'air ne sont pas obstruées.
- Bruits excessifs : Assurez-vous que le congélateur est de niveau et qu'il n'est pas en contact avec d'autres objets.

8. Élimination

À la fin de la vie de l'appareil, veuillez respecter les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroménagers. Retirez les fluides de refroidissement conformément aux directives désignées.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Congelatore da Panetteria Premium Plus EN 60x40 560 Litri con 1 Porta (Modello BTEI78T1)

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto del Congelatore da Panetteria Premium Plus. Questo congelatore è progettato per mantenere i prodotti da forno freschi e congelati in modo efficiente e sicuro. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo congelatore è destinato esclusivamente all'uso commerciale per la conservazione di prodotti da forno.

- Avvertenze: Non utilizzare il congelatore in ambienti umidi o in prossimità di fonti di calore.

- Installazione: Assicurarsi che il congelatore sia installato su una superficie piana e stabile.

- Spegnimento: In caso di emergenza, scollegare l'unità dalla presa di corrente.

- Manutenzione: Eseguire regolarmente controlli per eventuali perdite di refrigerante o danneggiamenti dei cavi elettrici.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: BTEI78T1

- Volume: 560 litri

- Dimensioni: 600 x 400 mm

- Tipo di porta: 1 porta

- Temperatura operativa: -18°C a -22°C

- Alimentazione: 230V / 50Hz

- Consumo energetico: X kWh (specificare)

- Peso: X kg (specificare)

4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il congelatore dalla confezione e posizionarlo in un luogo fresco e asciutto.

2. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al congelatore per una corretta ventilazione.

3. Collegare il congelatore a una presa elettrica conforme alle normative locali.

4. Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.

5. Operazione

- Accensione: Premere il pulsante di accensione sul pannello di controllo.

- Regolazione della temperatura: Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare la temperatura appropriata.

- Monitoraggio: Controllare regolarmente il display per assicurarsi che la temperatura rimanga entro il range desiderato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre il congelatore prima di iniziare la pulizia.

- Utilizzare un panno umido e detersivi non abrasivi per pulire l'esterno ed interno del congelatore.

- Non dimenticare di controllare e svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua, se presente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il congelatore non si accende.

Soluzione: Controllare il collegamento elettrico e la presa di corrente.

- Problema: La temperatura non scende sotto il livello impostato.

Soluzione: Assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e che non ci siano oggetti che bloccano la ventilazione.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettrici ed elettronici. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

9. Contatti

Se necessiti di ulteriore assistenza, ti preghiamo di contattarci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania